

VALCER ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA

Térítési- és Tandíjszedési Szabályzata

2023. május 11.

Tartalomjegyzék

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK.....	2
A DÍJALAP.....	3
TÉRÍTÉSI DÍJ ELLENÉBEN IGÉNYBE VEHETŐ SZOLGÁLTATÁSOK	3
A TÉRÍTÉSI DÍJ MÉRTÉKE	3
TÉRÍTÉSI DÍJ MENTESSÉGEK	4
RÁSZORULÓK KEDVEZMÉNYE.....	6
TANDÍJ MEGFIZETÉSE MELLETT IGÉNYBE VEHETŐ SZOLGÁLTATÁSOK.....	6
A TANDÍJ MÉRTÉKE.....	7
A TÉRÍTÉSI DÍJ ÉS A TANDÍJ MEGÁLLAPÍTÁSA, BEFIZETÉSÉNEK MÓDJA	8
DÍJKEDVEZMÉNY IRÁNTI KÉRELEM.....	10
HATÁROZAT A FIZETENDŐ TÉRÍTÉSI DÍJRÓL/TANDÍJRÓL	11

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A szabályzat hatálya kiterjed a Valcer Alapfokú Művészeti Iskolával tanulói jogviszonyban álló tanulókra, valamint azokra a nem tanköteles személyekre, akik nem állnak tanulói jogviszonyban a nappali oktatás munkarendje szerint más oktatási intézménnyel, valamint, akik betöltötték a 22. életévüket és utána kívánják igénybe venni az iskola szolgáltatásait.

Az alapfokú művészeti iskolában a költségvetési támogatás meghatározásánál akkor lehet a tanulót egy tanulóként figyelembe venni, ha a tanítási év átlagában, tanítási hetenként a tanuló részére biztosított négy foglalkozás együttes időtartama

- a) zeneművészeti ágban csak egyéni foglalkozás vagy egyéni és csoportos foglalkozás esetén legalább százötven perc,
- b) kizárólag csoportos foglalkozás esetén – minden művészeti ágban – legalább száznyolcvan perc.

Az Nkt. egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló Korm. rendelet alapján a tanuló térítési díj ellenében igénybe vett heti tanórai foglalkozásainak összes időtartama nem haladhatja meg a háromszáz percet. Ha a tanuló több alapfokú művészeti iskolával létesít tanulói jogviszonyt, vagy egy alapfokú művészeti iskolában több művészeti ág képzésében vesz részt, a tanulónak, kiskorú tanuló esetén a szülőnek írásban nyilatkoznia kell arról, hogy melyik iskolában, melyik művészeti ágban vesz részt térítési díj fizetési kötelezettség mellett a képzésben. **Az intézmény vezetője köteles a szülőtől a nyilatkozatot beszerezni.**

Az (1)–(2) bekezdésben meghatározott idő számításánál az alapfokú művészeti iskola által a tanuló részére biztosított foglalkozások idejét kell figyelembe venni, függetlenül attól, hogy a tanuló azokon részt vett, vagy igazoltan, vagy igazolatlanul távol maradt.

A 229/2012. (VIII. 28.) Korm. Rendelet a nemzeti köznevelésről szóló törvény végrehajtásáról rendelkezései az egyházi köznevelési intézmény és a magán köznevelési intézmény által nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó sajátos szabályokról

„37. §

(1) Az egyházi köznevelési intézmény és a magán köznevelési intézmény szolgáltatásainak igénybevétele az Nkt. 31. § (1) bekezdés c) pontja szerinti fizetési kötelezettséghez kötheti, kivéve, ha az egyházi köznevelési intézmény vagy a magán köznevelési intézmény közoktatási megállapodás, köznevelési szerződés vagy egyoldalú nyilatkozat alapján részt vesz a köznevelési közszolgálati feladatok ellátásában, ebben az esetben a kötelező feladatellátásban érintettek vonatkozásában a 33-36. §-ban foglaltakat kell alkalmazni.

(2)

(3) Az egyházi köznevelési intézmény és a magán köznevelési intézmény fenntartója - az (1) bekezdésben foglaltakra figyelemmel - meghatározza azokat a szabályokat, amelyek alapján a köznevelési intézmény vezetője dönt a tandíj mértékéről, az adható kedvezményekről és a befizetés módjáról.

(4) Az egyházi köznevelési intézmény és a magán köznevelési intézmény, ha a tanuló alapfokú művészetoktatásban, illetve szakképesítés megszerzésére irányuló képzésben vesz részt, beiratkozáskor köteles beszerezni a tanuló, kiskorú tanuló esetén a szülő írásbeli nyilatkozatát azzal összefüggésben, hogy meg lehessen állapítani, hogy a tanuló az érintett képzést ingyenesen, térítési díj vagy tandíj megfizetése mellett jogosult igénybe venni.

A DÍJALAP

Az intézményben a tanévre fizetendő térítési díj és tandíj meghatározásának alapja a díjalap, azaz előző naptári évben a szakmai alapfeladatra jutó folyó kiadások egy tanulóra számított összege.

TÉRÍTÉSI DÍJ ELLENÉBEN IGÉNYBE VEHETŐ SZOLGÁLTATÁSOK

Alapfokú művészetoktatásban a heti hat tanórai foglalkozás a főtárgy gyakorlatának és elméletének elsajátításához, valamint tanévenkénti egy meghallgatás és egy művészi előadás, valamint e szolgáltatások körében az iskola létesítményeinek, felszereléseinek használata, továbbá az állami vizsga és a tanulmányok alatti vizsga

A térítési díjat - a fenntartó által meghatározottak szerint - a tanulmányi eredménytől függően csökkenteni kell, azonban egy tanítási évben a térítési díj összege nem lehet kevesebb az alsó határértéknél.

A TÉRÍTÉSI DÍJ MÉRTÉKE

A térítési díj összege tanévenként a díjalap alábbiak szerint meghatározott százaléka:

A tanév első napján a tizennyolc évet be nem töltött tanulóknál - táncművészeti ágban – a díjalap öt-husz százaléka

Előképző: a díjalap 5%-12%-a kérhető

Tanulmányi átlag szerint

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között 6,5%

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 7%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 9%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 10 %

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 12 %

Alapfok: a díjalap 12-20%-a kérhető

Tanulmányi átlag szerint

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 14%

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 14,5%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 16%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 17%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 18%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 20%

Továbbképző: a díjalap 19-20%-a kérhető

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 19,5 %

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag maximum 20%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag maximum 20%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag maximum 20%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 20%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 20%

A tanév első napján a 18. életévét betöltött, de a 22. életévét be nem töltött a nappali rendszerű vagy nappali oktatás munkarendje szerinti oktatásban tanulói jogviszonyban lévő tanuló esetében a díjalap tizenöt-negyven százaléka.

Előképző: a díjalap 5%-20%-a kérhető

Tanulmányi átlag szerint

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 14%

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 15%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 17%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 19%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 20 %

Alapfok: a díjalap 15-40%-a kérhető

Tanulmányi átlag szerint

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 18%

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 20%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 23%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 25%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 27%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 30%

Továbbképző a díjalap 15-40%-a kérhető

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 25 %

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag maximum 28%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag maximum 32%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag maximum 35%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 37%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 40%

A 18. és 22. életév betöltésének időpontját naptári évenként szeptember 1. dátummal veszi figyelembe.

TÉRÍTÉSI DÍJ MENTESSÉGEK

A Kt.114§ (2) bekezdése alapján minden esetben ingyenes a halmozottan hátrányos helyzetű tanuló, a testi, érzékszervi, középsúlyos értelmi fogyatékos és az autista tanuló részére az oktatásban való részvétel és a kollégiumi ellátás, beleértve az első alapfokú művészetoktatásban való részvételt is. Az enyhe értelmi fogyatékos tanuló részére ingyenes egy alapfokú művészetoktatásban való részvétel és a második szakképesítés megszerzése.

Az intézmény vezetője köteles felmérni és a tanév során figyelemmel követni azon tanulókat, akik nem érik el a hátrányos helyzetű besorolást, és akik az előző tanévben szociálisan rászorulóként voltak nyilvántartva.

Térítési díj fizetése alól mentesülnek a Hátrányos Helyzetű, vagy Halmozottan Hátrányos Helyzetű tanulók. A mentesség igazolásának alapja a lakhely szerint illetékes jegyző igazolása.

Hátrányos helyzetű az a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult gyermek és nagykorúvá vált gyermek, aki esetében az alábbi körülmények közül egy fennáll:

- a) a szülő vagy a családbafogadó gyám alacsony iskolai végzettsége, ha a gyermeket együtt nevelő mindkét szülőről, a gyermeket egyedül nevelő szülőről vagy a családbafogadó gyámról – önkéntes nyilatkozata alapján – megállapítható, hogy a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény igénylésekor legfeljebb alacsony iskolai végzettséggel rendelkezik,
- b) a szülő vagy a családbafogadó gyám alacsony foglalkoztatottsága, ha a gyermeket nevelő szülők bármelyikéről vagy a családbafogadó gyámról megállapítható, hogy a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény igénylésekor az Szt. 33. §-a szerinti aktív korúak ellátására jogosult vagy a rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény igénylésének időpontját megelőző 16 hónapon belül legalább 12 hónapig álláskeresőként nyilvántartott személy,
- c) a gyermek elégtelen lakókörnyezete, illetve lakáskörülményei, ha megállapítható, hogy a gyermek a településre vonatkozó integrált településfejlesztési stratégiában szegregátumnak nyilvánított lakókörnyezetben vagy félkomfortos, komfort nélküli vagy szükséglakásban, illetve olyan lakáskörülmények között él, ahol korlátozottan biztosítottak az egészséges fejlődéséhez szükséges feltételek.

Halmazottan hátrányos helyzetű az a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult gyermek és nagykorúvá vált gyermek, aki esetében az a)-c)pontjaiban meghatározott körülmények közül legalább kettő fennáll

A gyámhatóság a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultság elbírálásával egyidejűleg kérelemre – külön döntésben, a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultsággal egyező időtartamra – megállapítja a gyermek, nagykorúvá vált gyermek hátrányos vagy halmazottan hátrányos helyzetének fennállását.

A hátrányos vagy halmazottan hátrányos helyzet fennállásának megállapítása a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre való jogosultság megállapítását követően is kérelmezhető. Ebben az esetben a meghatározott feltételek fennállását a kérelem benyújtásának időpontjára vonatkozólag kell vizsgálni, valamint a hátrányos és halmazottan hátrányos helyzet a kérelem benyújtásának napjától a fennálló rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény időtartamára állapítható meg.

A testi, érzékszervi, középsúlyos értelmi fogyatékos és az autista tanuló részére az első alacsony iskolai végzettségű művészetoktatásban való részvétel ingyenes, mely a kedvezményre való jogosultság megállapítását követően kérelmezhető. Az enyhe értelmi fogyatékos tanuló részére is ingyenes egy alacsony iskolai végzettségű művészetoktatásban való részvétel.

Térítési díj fizetése alól nem mentesülnek azok a tanulók, akiknek az ingyenességre jogosító határozatuk érvényességi ideje nem fedi le a teljes tanévet.

Ezekre a napokra a térítési díj a következő képlet alapján kerül kiszámításra:

$$\frac{\text{a tanszakon megállapított éves térítési díj}}{\text{az adott év összes tanítási napjainak száma}} \cdot \text{a lefedetlen napok száma}$$

Az így megállapított **napidíjat** a tanévre aktualizált segédtable tartalmazza.

RÁSZORULÓK KEDVEZMÉNYE

A térítési díjfizetési kötelezettség alá eső nagykorú tanuló, illetve kiskorú tanuló esetén törvényes képviselője – a szociális helyzetre való hivatkozással - **kérheti a fizetendő díj mérséklését.**

Kérelmét az igazgató felé történő jelzéssel teheti meg, aki a kedvezmény mértékéről ezt követően hoz döntést. Döntéséről útján értesíti az illetékeseket.

A kérelem – a rászorultság – oka lehet:

- a család három, vagy több gyermeket nevel,
- a növendéket egyedül neveli a szülő,
- iskolánkban a család több gyermeke tanul, „2. és további gyerek testvérkedvezmény”
- a család jövedelme 10 %-ot meg nem haladó mértékben magasabb, mint a „hátrányos helyzetű” státusz megállapításához kellene,
- a megelőző évben halmozottan hátrányos-, hátrányos helyzetű volt,
- a családban keresők valamelyike nemrég elvesztette állását,
- a családban tartósan súlyos betegségben szenved valamelyik szülő,
- egyéb, a család anyagi helyzetét kritikusan befolyásoló körülmény

A kedvezmények odaítélésénél figyelembe vesszük:

- a tanuló intézményünkben tanúsított munkáját, szorgalmát, magatartását.

A gyermeket, tanulót a szociális helyzete alapján térítési díj kedvezmény illeti meg.

Ha a gyermek, a tanuló törvényes képviselője háztartásában az egy főre jutó nettó jövedelem és/vagy egyéb jogosultság alapján megállapított rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult, akkor a fizetendő térítési díj a megállapított díj 10%-a lehet.

A díjkedvezményt rendszeres gyermekvédelmi határozat benyújtásával lehet kérni.

A kérelmet az intézmény vezetője bírálja el.

A határozat ellen észrevétellel élhet 8 napon belül az iskola intézményvezetőjénél.

TANDÍJ MEGFIZETÉSE MELLETT IGÉNYBE VEHETŐ SZOLGÁLTATÁSOK

Alapfokú művészetoktatásban

- a heti hat tanórát meghaladó tanórai foglalkozás, a tanulmányi követelmények nem teljesítése miatt az évfolyam második vagy további alkalommal történő megismétlése, továbbá minden tanórai foglalkozás annak, aki nem tanköteles, feltéve, hogy nem áll tanulói jogviszonyban a nappali rendszerű vagy nappali oktatás munkarendje szerinti oktatásban, valamint annak, aki a huszonkettedik életévét betöltötte,
- a nevelési-oktatási intézményben a pedagógiai programhoz nem kapcsolódó nevelés és oktatás, valamint az ezzel összefüggő más szolgáltatás,
- tandíjat fizet az a tanuló is, aki több művészeti iskolával létesít tanulói jogviszonyt, vagy egy alapfokú művészeti iskolában több tanszak képzésében vesz részt, és nyilatkozatából kiderül, hogy melyik iskolában melyik tanszakon vesz részt térítési díj fizetési kötelezettség mellett a képzésben.

A TANDÍJ MÉRTÉKE

A tandíj mértéke - a kötelező feladatellátásban részt nem vevő, a külföldi nevelési-oktatási intézmény és a nemzetközi iskola kivételével - tanévenként nem haladhatja meg a tanévkezdéskor a szakmai feladatra számított folyó kiadások egy tanulóra jutó hányadát. A tandíj a tanulmányi eredménytől függően vagy a tanuló szociális helyzete alapján csökkenthető.

Iskolánkban a tandíj mértéke

A 18 év alatti és a 18-22 év közötti növendékekre egyaránt vonatkozó tandíj a díjalap 15-50%-a az alábbiak szerint:

Előképző: a díjalap 15%-20%-a kérhető

Tanulmányi átlag szerint

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 18%

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 18,5%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 19%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 19,5%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 20 %

Alapfok: a díjalap 15-30%-a kérhető

Tanulmányi átlag szerint

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 18%

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 20%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 23%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 25%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 27%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 30%

Továbbképző a díjalap 20-50%-a kérhető

4,5 és 5,0 közötti tanulmányi átlag között maximum 35 %

4,0 és 4,4 közötti tanulmányi átlag maximum 37%

3,5 és 3,9 közötti tanulmányi átlag maximum 42%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag maximum 45%

3,0 és 3,4 közötti tanulmányi átlag között maximum 48%

2.0 és 2,9 közötti tanulmányi átlag között maximum 50%

A TÉRÍTÉSI DÍJ ÉS A TANDÍJ MEGÁLLAPÍTÁSA, BEFIZETÉSÉNEK MÓDJA

A fenntartó minden év május utolsó napjáig meghatározza a térítési díj/tandíj megállapításához következő tanévben alkalmazandó díjalapot. A díjalap a tanévkezdéskor a szakmai alapfeladatra számított folyó kiadások egy tanulóra jutó hányada.

A szakmai alapfeladathoz tartozó kiadások köre:

Könyvelési sor	Szakmai költség
	DOLOGI KIADÁSOK
51	Anyagköltség
52	Igénybevett szolgáltatások
53	Egyéb szolgáltatások költségei
	SZEMÉLYI KIADÁSOK
54	Béreköltség
55	Munkavállaló személyi jellegű kifizetése
56	Járulékok

A nevelési-oktatási intézmény vezetője dönt az e szabályzatban meghatározottakon kívüli további térítésmentes ellátásról, a térítési díj és a tandíj összegéről, a tanulmányi eredmények alapján járó és a szociális helyzet alapján adható kedvezményekről és a befizetés módjáról.

A fizetendő térítési díj és a tandíj mértékét az adott tanévre vonatkozóan a szabályzatban foglaltak alapján az intézmény igazgatója határozat formájában állapítja meg a tanév megkezdésének időpontjáig.

A tanulók a térítési díj és a tandíj összegét

- I. félév: október 15. , de legkésőbb az adott félév utolsó napjáig kötelesek befizetni az intézmény felé.
- II. félév: február 15, de legkésőbb az adott félév utolsó napjáig kötelesek befizetni az intézmény felé

A befizetés helye

Székhelyen: Debrecen, Monti ezredes u. 3.

Tagintézményben: Nyíradony, Jókai u. 2. ügyviteli helyiségekben.

- Az intézmény vezetője lehetőséget nyújthat a térítési díj és a tandíj részletekben történő megfizetésére.

- Az intézmény vezetője a térítési díj és tandíj megállapításával és megfizetésével kapcsolatos adatokról nyilvántartást vezet.

- A fizetendő térítési díj és a tandíj mértékéről szóló határozat ellen felülbírálati kérelem nyújtható be.

A művészeti vizsgákkal kapcsolatos díj fizetési kötelezettségnek egy összegben kell eleget tenni.

Vizsgát csak a befizetés igazolásával lehet megkezdni.

Jelen szabályzat a Valcer Alapfokú Művészeti Iskola minden tanulója számára érvényes.
Az aktuális szabályzatot minden tanulóval és szülővel a szokott módon – faliújság -
ismertetni kell.

A térítési díj szabályzat megtalálható a székhely irodájában.

Jelen szabályzat a 2023/24-es tanévben lép életbe.

Debrecen, 2023. május 11.

p.h.

Bíró Csaba
igazgató

VALCER ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA

DÍJKEDVEZMÉNY IRÁNTI KÉRELEM

Tanuló neve:		
Szül. hely, idő:		
Állandó lakhely:		
Tartózkodási hely:		
Oktatási azonosító száma:		
Szülő, törvényes képviselő neve:		Tel:
Anyja születéskori neve:		Tel:

1. Nyilatkozom arról, hogy a/..... tanévben a díjkedvezményt a szociális helyzetemre tekintettel kívánom igénybe venni.

2. Nyilatkozom arról, hogy a/.....tanévben a díjkedvezményt az iskola **Térítési díj és tandíjszedési szabályzatában** rögzített feltétel alapján kívánom igénybe venni.

a család három vagy több gyermeket nevel

a növendéket egyedül neveli a szülő

a VAMI-ban a család több gyermek tanul- „2. és további gyerek testvérkedvezmény”

a család jövedelme 10%-ot meg nem haladó mértékben magasabb, mint a „hátrányos helyzetű” státusz megállapításhoz kellene

a megelőző években hátrányos helyzetű, halmozottan hátrányos helyzetű volt

a családban a keresők közül valaki nemrég elvesztette az állását

a családban tartós betegségben szenved valamelyik szülő

egyéb, a család anyagi helyzetét kritikusan befolyásoló körülmény

A rendszeres gyermekvédelmi kedvezményről szóló határozatot mellékelem.

Alulírott nyilatkozom, hogy *(a megfelelő aláhúzendó)*

- gyermekem hátrányos helyzetű
- gyermekem halmozottan hátrányos helyzetű
- gyermekem testi, érzékszervi, közép súlyos és enyhe értelmi fogyatékos, autista.
- Rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesül

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

....., 20.....évhónap

Szülő (gondviselő) aláírása

Tanuló aláírása (18 évet betöltött)

VALCER ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA

HATÁROZAT A FIZETENDŐ TÉRÍTÉSI DÍJRÓL/TANDÍJRÓL

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény, a nemzeti köznevelésről szóló törvény végrehajtásáról szóló 229/2012. (VIII.28.) korm.rendelet, valamint a Valcer Alapfokú Művészeti Iskola térítési és tandíjszabályzatában foglaltak alapján a **20...../.....** tanévre a következő térítési díjat/tandíjat állapítom meg.

Tanuló neve:	
Szül. hely, idő:	
Tanszak(ok)	
Lakcíme:	
Anyja neve:	
Apa/gondviselő	
Fizetendő térítési díj:	Félévenként: Ft, összesen: Ft
Fizetendő tandíj:	Félévenként: Ft, összesen: Ft
Kedvezmény:	
Mentesség:	

Debrecen/Nyíradony, 20... szeptember

p.h.

igazgató